
2018 CLASS/南卡孔院共同举办暑期汉语教师研修班

CLASS / USC-CI Teacher Summer Institute in Beijing

July 30 through August 11, 2018

Beijing Language and Culture University 北京语言大学

This summer program is made possible by a joint effort of 北京语言大学 Beijing Language and Culture University (BLCU) Division of Confucius Development, University of South Carolina Confucius Institute 美国南卡大学孔院, and the Chinese Language Association of Secondary-Elementary Schools (CLASS) 全美中小学中文教师协会 with generous funding and support from 孔子学院总部/国家汉办 Hanban / Confucius Institute Headquarters

What: An intensive two-week program that will allow teachers to participate in professional development with a focus on advancing their Chinese linguistic knowledge and cultural understanding about people and places in China. All courses are specifically designed and tailored to meet the need of K-12 Chinese teachers in the US k-12 schools. 课程设计针对美国汉语教师的需求以提升汉语教师专业知识和教学技能为培训目标。

Who: This program is open to all Chinese teachers currently teaching at K-12 schools in the United States. Priority will be given to CLASS current members who have never been to China and /or Chinese teachers who have actively taken part in professional development courses offered by universities and colleges. Please note that we will not be able to accept the application from teachers who have had participated in Hanban's summer program within the past three years. 欢迎美国在职专任 K-12 汉语教师报名参加/优先考虑 CLASS 会员和从未去过中国的非华裔老师。为确保项目的公平和公开性，按汉办规定不能接受近三年内曾经参加过汉办暑期培训的申请。

Where: The program will take place at Beijing Language and Culture University (BLCU) at 15 Xueyuan Road, Haidian District, Beijing 100083, P. R. China 北京语言大学地址：北京海淀区学院路 15 号。

When: From **July 30 through August 11**: Arrival on July 29 and departure on August 11, 2018. 报到-7/29, 开班-7/30, 结业-8/11

Cost: There is no cost for the participating teachers during the study in Beijing once they are accepted by Hanban and CLASS to the program. Participating teachers will be responsible to arrange their own international travel to and from Beijing, visa application, other personal expenses, and registration fee of \$150 payable to CLASS. (It is a non-refundable fee upon acceptance) 培训费用和住宿由汉办资助，学员自费国际机票、签证费、个人开支，以及 CLASS 项目报名费(若未被录取或未通过汉办审核，报名费全额退款)。

How: The Hanban application form is only available online. CLASS registration form 项目报名表 is available on the CLASS website at www.classk12.org or send an e-mail request to CLASS at classinchina@gmail.com. 申请者请直接上汉办网站登录并填写申请汉办在北京语言大学举办的美国 CLASS 本土教师培训班的表格，填写细节请参考附件--汉办网上申请说明。

申请步骤 Step 1: ① Please complete CLASS registration form CLASS 项目报名表 with \$150 registration fee payable to CLASS. 请将 CLASS 项目报名表、同意书和报名费以邮件寄到 CLASS 邮箱：**PO Box 2348, Livingston, New Jersey 07039**。

申请步骤 Step 2: ② 登录汉办网站 <http://kzxylocalteacher.hanban.org/myDoip/homeIndex.html>. Login Hanban website to complete the online registration and upload a copy of your passport and your recent head-shot photo. Please note that the dates of the CASS Summer Institute are from **July 30 through August 11, 2018**. Please understand that your application to attend 美国 CLASS 教师培训班 must indicate that University of South Carolina Confucius Institute (美国南卡大学孔子学院) as the **Recommendation Institute** 美国南卡孔院是 CLASS 在北语培训项目的推荐单位，否则无法受理。

Application Deadline: by or before May 25, 2018 请尽快在 **5月25日前上传汉办申请表格**

For more information: please email classinchina@gmail.com 申请表格由汉办审核后发录取通知

2018 CLASS/南卡孔院 暑期汉语教师研修班
CLASS / USC-CI Teacher Summer Institute in Beijing
July 30 through August 11, 2018
Beijing Language and Culture University 北京语言大学

Program Schedule

July 29 (Sunday) 学员报到

学员到达北语安排的住宿地点

Arrival at Beijing Language and Culture University's housing facility on or near campus. All participants will have a double-occupancy room with a roommate.

July 30 早上开班典礼，开始培训课程。

Opening ceremony, begin the first day of class.

June 30- August 3 第一周培训

First week of the summer program

August 4- 5 周末自由活动

Cultural activities or day trip for sightseeing may be offered. It will be an option for participants to attend with a small fee.

August 6-11 第二周培训

Second week of the summer program

August 11 (Saturday) 结业仪式，颁发学习证书

Closing ceremony - participants will receive certificates of participation from CLASS and Hanban. Please bring a 2x2 photo for the certificate.

Important Note for participants:

- The daily schedule runs from 8:00 am to 4:30 pm. Some evening sessions are scheduled.
- All participants should sign in and sign out every day to keep a record of attendance.
- All lectures are taught by experienced professors from BLCU and seasoned teachers from CLASS and WL field.
- Most of the lectures will be video-taped by CLASS and BLCU for the development of future training courses.
- Participants are required to submit assignments to BLCU for Hanban on time. A final reflective report is due by two weeks after the program on August 25, 2018.
- A certificate and a letter will be sent out by the CLASS professional development chair to the participating teacher's school principal to acknowledge his/her active participation in the Summer Program.
- Participants will be eligible for additional in-service meetings, workshops, and/or webinars sponsored by CLASS and USC-CI as on-going follow-up for professional development through the school year.

2018 CLASS/南卡孔院 暑期汉语教师研修班
CLASS / USC-CI Teacher Summer Institute in Beijing
July 30 through August 11, 2018
Beijing Language and Culture University 北京语言大学

Highlights of the Course Content
培训课程内容重点

1. 针对美国/ 英语国家学生的语音教学
Teaching Chinese Pronunciation to English Speaking Students
2. 针对美国/英语国家学生语法教学
Teaching Chinese Grammar to English Speaking Students
3. 针对美国/英语国家学生的汉字教学
Teaching Chinese Characters to English Speaking Students
4. 汉语词汇教学技巧与常用新词汇介绍
Techniques in Teaching Chinese Pop Culture Words and Phrases
5. 中国文化知识-比较中美文化的异同
Cultural Knowledge and Cross Cultural Comparison
6. 中国近况: 中国的历史和地理, 主要的名胜古迹, 经济情况、外交、科技等
China Today and Tomorrow: Domestic economy, society, and technology advancement
7. 教学资源分享
Resources for Chinese Teachers
8. 如何成为高效能教师
Becoming a highly effective Chinese teacher in the American K-12 schools
9. 汉语教学结合高科技以及中国文化艺术
Integrating Language Instruction with the use of technologies and the Chinese culture including 茶艺和香道